Porównanie tłumaczeń Dzieje 10:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I mówi Korneliuszu została wysłuchana twoja modlitwa i jałmużny twoje zostały przypomniane przed Bogiem |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i zwrócił się do mnie: Korneliuszu, twoja modlitwa została wysłuchana\* i twoje jałmużny zostały wspomniane przed Bogiem.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I mówi: «Korneliuszu. usłyszana została twa modlitwa i jałmużny twe zostały zapamiętane przed Bogiem.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I mówi Korneliuszu została wysłuchana twoja modlitwa i jałmużny twoje zostały przypomniane przed Bogiem |

1. 1) <x>340 10:12</x>; <x>490 1:13</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 10:4</x>; <x>650 6:10</x> [↑](#footnote-ref-3)